DIARIO
DEL GOBIERNO DE CATALUÑA
Y DE BARCELONA,

Del Miércoles 22 de Mayo de 1811.

Sta. Quiteria Virgen y Martir, y Sta. Rita de Casia Viuda.

Las quarenta horas están en la Iglesia de Nuestra Señora de Belen; se expone á las ocho y media de la mañana, y se reserva á las seis y media de la tarde.

Dia.	Termómetro		Barómetro.			Vient. y Admósfera
19 á las 11 de la noc.	14 grad.	8	28 p.		l. 1	S. E. Entrecubierto.
20 á las 6 de la mañ.	13		27	11	5	N. Nubes.
20 á las 2 de la tard.	17	2	27	11	1	S. Entrec. rociado.

ROYAUME D'ITALIE.

Milan, 2 Mars.

Le journal officiel publie la lettre suivante de S. A. I. le prince vice-roi à l'archevêque d'Urbin:

« J'ai reçu, M. l'archevêque d'Urbin, votre adresse et la délibération de votre chapitre. Votre adresse m'a été agréable. Elle honore votre caractère comme évêque et comme sujet. Je me suis donc fait un plaisir de la mettre sous les yeux de S. M.

» Quant à la délibération de votre chapitre, je ne la soumettrai pas à S. M., et je vous la renvoie.

REYNO DE ITALIA.

Milan 2 de Marzo.

El diario oficial publica la carta siguiente de S. A. I. el Príncipe virey al Arzobispo de Urbino:

» He recibido, Señor Arzobispo de Urbino, vuestro escrito, y la deliberacion de vuestro cabildo. Me ha gustado vuestro escrito. Hace honor à vuestro caràcter como Obispo, y como vasallo. Con esto he tenido la satisfaccion de enviarlo à S. M.

» En quanto à la deliberacion de vuestro cabildo, no la someteré à S. M. y la devuelvo à V.

» Votre chapitre était libre, entièrement libre de n'émettre aucune opinion. En matière de conscience, je n'en ai jamais demandé. Mais votre chapitre eût mieux fait de se taire que de mal parler.

» Le chapitre d'Urbin aurait-il la prétention d'être plus éclairé et plus sage que toutes les églises du royaume?

» Du reste, je crois pouvoir déduire de sa délibération qu'il n'a point du tout compris la question qui occupe maintenant les bons esprits, et sur laquelle tous les prélats et tous les chapitres du royaume se sont déjà prononcés avec tant de sagesse et de loyauté.

» Voici la question sur laquelle votre chapitre pouvait parler ou se taire suivant son bon plaisir:

Est-il plus avantageux à la religion de concourir à la discipline observée par l'église universelle pendant onze siecles, pour donner des pasteurs aux églises dont le siège est vacant, que de laisser tous les diocèses sans évêques?

» Il me paraît que les hommes vraiment attachés à la religion ne peuvent pas être en doute pour résoudre une pareille question; il me paraît encore que celui qui la résoudrait d'une manière contraire, ne donnerait pas une grande preuve ni de sa sagesse, ni de sa piété, ni de son attachement à l'état, et sur-tout de sa fidélité à son souverain.

» Du reste, votre chapitre fera ce qui lui plaira. Je n'ai, je vous le répète, demandé d'adresse de personne;

» Vuestro cabildo era libre, y enteramente libre de no publicar ninguna opinion. En quanto à asuntos de conciencia, no he pedido ninguna. Con esto vuestro cabildo hubiéra hecho mejor callando, que hablando malamente.

¿» Tenia acaso el cabildo de Urbino, la pretension de ser mas sabio é ilustrado que las demas Iglesias del Reyno?

» Por lo demas pienso poder deducir de su deliberacion que no ha entendido bien la question, que al presente ocupa los buenos espíritus, y sobre la que todos los prelados y cabildos del Reyno se han ya declarado con tanta sabiduría como lealtad.

» Veis ahi la question sobre la que vuestro cabildo podia hablar, ó callar, como hubiése querido.

¿Es mas ventajoso à la religion el concurrir à la disciplina que la iglesia universal ha observado por espacio de once siglos, para dar pastores à las Iglesias de sede vacante, que el dexar todas los diócesis sin Obispos?

» Me parece que los hombres verdaderamente afectos à la Religion, no pueden tener duda en resolver semejante question; me parece tambien que el que la resolveria de un modo contrario no daria gran prueba, ni de su sabiduría, ni de su piedad, ni de su afecto al estado y particularmente de su fidelidad à su soberano.

» Por lo demas vuestro Cabildo hará lo que fuére de su gusto. No he pedido, vuelvo à deciros, escrito à

mais je ne reçois que celles qui *sont conformes aux intérêts de la religion et de l'état.*

Sur ce, M. l'archévêque, je prie Dieu qu'il vous ait en sa sainte garde.

Milan, le 23 février 1811.

nadie; pero con todo no recibo sino aquellos *que son conformes à la religion y al estado.*

Con esto, Señor Arzobispo, ruego à Dios que os tenga en su santa guardia.

Milan 27 de Febrero de 1811.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Monsieur le général de Division Gouverneur de la ville, Citadelle et forts de Barcelone, renouvelle aux habitans, marchands et cantiniers de cette ville, la défense qu'il a déjà faite depuis longtemps qu'aucun militaire ne peut être employé comme domestique, ni rester dans aucune maison. Tous les habitans, etc., qui dans ce moment ont des français, italiens, allemands, etc. à leur service, devront en faire la déclaration dans 24 heures à Mr. le colonel comandant d'armes, sous les peines les plus sévères, en cas de non exécution du présent ordre.

L'adjudant-commandant chef d'état-major du Gouvernement,

Signé DEVAUX.

El Señor General de division gobernador de la Ciudad, Ciudadela y demas fortalezas de Barcelona, renueva à los habitantes, comerciantes y cantineros de ésta ciudad, la defensa que se hizo algun tiempo ha, que ningun militar no podia ser criado, ni permanecer en las casas de particulares. Todos los habitantes, que habrán franceses, italianos alemanes etc. à su servicio, harán la declaracion al Señor Coronel comandante de armas, dentro el término de 24 horas, baxo las penas las mas severas.

El ayudante comandante, gefe del estado mayor del Gobierno,

Firmado DEVAUX.

AVISO.

En el sorteo de la Rifa que, á beneficio de la Casa de Caridad, se ofreció al público con cartel de 13 del corriente, y executado hoy dia de la fecha en dicha Casa, han salido premiados los sugetos siguientes, con los prémios que se notan:

Lotes.	*Núm.*	*Sugetos premiados.*	*Rs. de Vn.*
1°	39	S. Antonio de Padua p. y. v. M. con otras.	117 22 mrs.
2°	716	M. M. M. con rúbrica.	Idem.
3°	466	Margarita Moragas y Poch.	Idem.

Los números de la presente Rifa llegan à 762; pero como hay 56 en blanco, quedan útiles 706 solamente.

Los Interesados acudirán à recoger sus respectivos prémios à la casa de Don Juan Rull, de 10 á 12 de la mañana.

Mañana se abrirá igual Rifa, y se concluirá el Domingo próxîmo dia 26 de Mayo.

Se subscribe en los parages acostumbrados à un real de vellon por cédula.

Barcelona 20 de Mayo de 1811.

Les personnes qui seraient dans l'intention de traiter pour une fourniture de pailles de blé et d'orge peuvent se présenter, et déposer leurs soumissions dans les bureaux de l'Ordonnateur en chef, maison Gomis. On admettra ces soumission jusqu'au 30 mai courant.

Las personas que tuvieren la intencion de hacer el abasto de pajas de trigo y cebada, podrán presentar sus ofrecimientos en las oficinas del Ordenador en gefe, à casa Gomis. Dichos ofrecimientos serán recibidos hasta el dia 30 de Mayo corriente.

Venta.

El Impresor de la calle de la puerta Ferrisa, Manuel Taxero, informará del escribano que tiene las escrituras de una porcion de tierras; que se venden en vales reales, sitas à dos horas de Barcelona, francas de dominio, y de laudemio, ò bien sobre las mismas se tomará un censal, tambien en vales.

Sirviente.

Quien necesite de una cocinera, podrá ecudir en casa Balmas, frente el Convento de San Josef primer piso.

—Catalina Martí viuda desearia, encontrar una casa para servir, sabe coser, planchar, y bordar; darán razon de dicha muger, en casa del Señor Olaguer, posadero, en la calle del Regomí, al segundo piso.

— Una muger desearia encontrar una casa para hacer algunas cosas, como es lavar platos, ir à la fuente, y otras cosas que se necesitan, darán razon de ella, en la calle den Bot n.° 23 al quarto piso.

— Una muger soltera desearia encontrar una casa para servir, sabe de hacer la cocina, planchar, y coser y los demas que haceres de una casa; darán razon de dicha muger en casa Antonio Roca, calle de treinta llaves, primera escalerilla mano á izquierda, casa n.° dos.

Pérdida.

Il s'est perdu sur la Ramble un châle, la personne qui l'aura trouvé pourra le porter au bureau de ce Journal, où il recevra une gratification.

Se perdió en la Rambla un chal; la persona que lo hubiére hallado y lo quiere devolver, podrá acudir à la oficina de éste periódico dónde le darán una buena gratificacion.

BARCELONA, EN LA IMPRENTA DEL GOBIERNO DE LA CATALUNA, CALLE DELS ESCUDELLERS.